

Inhalt

Diskussionsforum, 1. Veranstaltungstag

Vorbemerkung	6
Begrüßung	
Handel in der Stadt	8
Minister Dr. Michael Vesper, Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport des Landes NRW	
Der Einzelhandel braucht Qualitätsstandorte	14
Friedrich G. Conzen, Präsident des Einzelhandelsverbandes Nordrhein-Westfalen e. V.	
Stadt- und Handelsentwicklung zwischen Wildwuchs und Überregulierung - Instrumentarien entwickeln und die Zukunft gestalten	19
Franz-Joseph Greve, Einzelhändler in Krefeld und Vizepräsident der Industrie- und Handelskammer Mittlerer Niederrhein	
Wirtschaftsstandort Stadt: Aufwind oder Flaute?	28
Lovro Mandac, Vorstandsvorsitzender der Kaufhof Warenhaus AG	
Zur Situation der Lebensmittel-Nahversorgung in Nordrhein-Westfalen	34
Dr. Rainer Kahnert, Büro für Gewerbeplanung und Stadtentwicklung, Dortmund	
Entwicklungstrends des Einzelhandels in NRW und Einkaufsgewohnheiten der Zukunft	39
Dr. Paul G. Jansen, Stadt- und Regionalplanung Dr. Paul G. Jansen GmbH, Köln	
Handel in, vor, mit und durch die Stadt: Das Verhältnis von Handel und Stadtentwicklung in zehn Jahren	51
Dr. Ulrich Hatzfeld, Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport des Landes NRW	
Podiumsdiskussion	61
Moderation: Dr. Ulrich Hatzfeld, Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport des Landes NRW	

Empfang der Staatskanzlei

Planung und Handel - Wer bestimmt die Entwicklung? 67

Georg Wilhelm Adamowitsch,
Chef der Staatskanzlei Nordrhein-Westfalen

Diskussionsforum, 2. Veranstaltungstag

**Kein einzelnes Handeln im Einzelhandel - Kooperationen im
Regierungsbezirk Düsseldorf 71**

Regierungspräsident Jürgen Büssow,
Bezirksregierung Düsseldorf

**Strategiebausteine der landesplanerischen Gestaltung
bei Einzelhandelsvorhaben 76**

Peter Wilhelm Schneider,
Staatskanzlei NRW, Landesplanungsbehörde

Novellierungsbedarf beim Einzelhandelserlass 84

Elisabeth Heitfeld-Hagelgans,
Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport
des Landes NRW

Arbeitsgruppe 1:

Strategiebaustein: Regionale Einzelhandelskonzepte Impulsreferate

**Vortrag: „Westliches Ruhrgebiet - Ersetzt die Regional-
planung die Stadtplanung?“ 93**

Donato Acocella,
AGENDA Beratungsbüro für Stadt- und Regionalentwicklung,
Lörrach

**Das Einzelhandelskonzept für die Region Hannover -
Steuerung über das Regionale Raumordnungsprogramm 102**

Christiane Wegner,
Region Hannover, Team Regionalplanung

**Regionale Einzelhandelskonzepte -
Anspruch und Wirklichkeit 116**

Achim Dahlheimer,
Ministerium für Städtebau und Wohnen, Kultur und Sport
des Landes NRW

Diskussion 118

Moderation: Wolfgang Albers, Bezirksregierung Düsseldorf

Arbeitsgruppe 2:

Strategiebaustein: Steuerungsinstrumente der Landes- und Stadtplanung

Impulsreferate

Raumplanerische Steuerungsmöglichkeiten bei (großflächigen) Einzelhandelsvorhaben 126

Folkwin Wolf,
Hessisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr
und Landesentwicklung

Grenzen und Leistungsfähigkeit landesplanerischer Verträge 131

Prof. Dr. jur. Willy Spannowsky,
Universität Kaiserslautern, Richter am Oberlandesgericht

Steuerungsinstrumente der Landes- und Stadtplanung Erkenntnisse aus der Europäischen Union - Was machen unsere Nachbarn? 136

Christian Huttenloher,
Deutscher Verband für Wohnungswesen, Städtebau und Raumordnung e. V.

Diskussion 143

Moderation: Wolfgang Mues, Erster Beigeordneter
der Stadt Brühl

Podiumsdiskussion: Perspektiven 149

Moderation: Dr. Rainer Danielzyk, Leiter des Instituts für
Landes- und Stadtentwicklungsforschung (ILS) des Landes NRW,
Dortmund

Stellungnahme zum Diskussionsforum zur Weiterentwicklung der Landesplanung in NRW „Einzelhandel - stadt- und regionalverträglich“

Städtebaupolitik - eine facettenreiche Herausforderung 155

Hans Georg Crone-Erdmann,
Hauptgeschäftsführer der IHK-Vereinigung NRW

Die Notwendigkeit der landesplanerischen Steuerung 158

Dr. jur. Heinz Janning,
Beigeordneter der Stadt Rheine

Verzeichnis der Mitwirkenden / AutorInnen 165